

# Das Erfolgs- Programm

HIFI & VIDEO & TV  
FÜR ANSPRUCHSVOLLE

VIEL VERGNÜGEN.

**AKAI**

HIFI & VIDEO & TV





Controller DA-P 9500



Endstufe DA-A 9500



High-Tech auch in der Mittelklasse:  
Classic-Serie



Verstärker AM-95



Verstärker AM-67

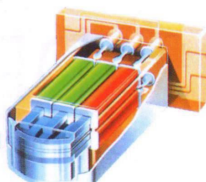


Verstärker AM-57  
Systemfernbedienung



HiFi in Vollendung:  
Reference-Master Serie

Als einziger Hersteller von  
Cassettendecks bietet AKAI  
unbegrenzte Garantie  
auf den patentierten Super-GX-Tonkopf.  
Er ist extrem hart, abriebfest und besonders glatt.  
Der GX-Tonkopf aus Glasferrit schont Bandmaterial  
und garantiert Super-HiFi-Qualität auch nach vielen Jahren.



NEU im Programm



Tuner AT-93



Cassettendeck GX-95 II



Cassettendeck GX-75 II



Cassettendeck DX-57



PRO-MAGNUM M-830 M



PRO-MAGNUM M-630 M



PRO-MAGNUM M-430



Mini-Anlage MX-950

NEU im Programm



NEU im Programm



CD-Player CD-79



CD-Player CD-73



CD-Player CD-57



CD-Player CD-37



Verstärker AM-47



Verstärker AM-37



Tuner AT-57



Tuner AT-47



Cassettendeck GX-67



Cassettendeck GX-65 II



Cassettendeck GX-W 45



Cassettendeck GX-32

NEU im Programm



Mini-Anlage MX-750

NEU im Programm



Mini-Anlage MX-650

## Ausstattungen Videorecorder

	V5-F 1100	V5-F 1000	V5-F 600	V5-F 500	V5-F 500 II	V5-F 480	V5-F 440	V5-F 340	V5-F 280
Blockiert Laufwerk	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Video-Köpfe	DK 4	DK 4	DK 4	DK 4	DK 4	DK 4	DK 3	DK 2	DK 2
Longlife	•	•	•	•	•	•	•	•	•
digitale Spulenregulierung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Video-Kameradaten	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Time-Shift	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Erhöhte Abtastfrequenz	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Standard-Helligkeit	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Zeichen-Einstellbarkeit	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Multi-Speed-Wiedergabe (SP)	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Assistent-Schnitt	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Instant-Schnitt	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Nachbearbeitung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mini-Remote-Steuerung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Senderschnitt	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Programmwechsler	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Top	HFV50	HFV50	HFV50	HFV50	HFV50	HFV50	HFV50	HFV50	HFV50
Perfektionierung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Art	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller	V5-Controller
Ergebnis/Detail	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Bedienung-System	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Quick-Timer	•	•	•	•	•	•	•	•	•
VPS-Einst.	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Top-of-Lines S.B.	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Auto-Title-Index	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Unterbrechungsbildung in Farbe	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Nachbearbeitung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HF-Verstärker	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Dolby Surround Decoder	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kondensierung	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Headphone	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Monitor	•	•	•	•	•	•	•	•	•
RF-Eingang Frontale	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Start	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Eingang für Sat.-Tuner	•	•	•	•	•	•	•	•	•
HF-Einst.-Ausgang	•	•	•	•	•	•	•	•	•
	HIFI	HIFI	HIFI	HIFI	HIFI	HIFI	MONO	MONO	MONO

## Ausstattungen Camcorder

	V5-C 500 E	V5-C 100 E	V5-C 40 E	V5-C 20 E	V5-M 8	V5-M 4	V5-M 2
System	S-VHS-C	VHS-C	VHS-C	VHS-C	VHS	Video 8	Video 8
CCD-Wandler	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
Auflösung (Pixel)	420.000	420.000	320.000	320.000	420.000	320.000	320.000
Empfindlichkeit	5 Lux	5 Lux	5 Lux	5 Lux	3 Lux	2 Lux	2 Lux
Ton-Aufzeichnung	Mono	Mono	Mono	Mono	HF-Stereo	HF-Stereo	HF-Mono
Bravissimo	8,7-70 mm	8,7-70 mm	8,7-70 mm	8,7-70 mm	8,0-48 mm	8,0-48 mm	8,0-48 mm
Zoom-Faktor	8x	8x	12x	8x	8x	8x	8x
Lichtstärke	1:1,4	1:1,4	1:1,8	1:1,8	1:1,8	1:1,8	1:1,8
Makro	•	•	•	•	•	•	•
Autofokus	•	•	•	•	•	•	•
AF (Auto Focus)	•	•	•	•	•	•	•
Autos	•	•	•	•	•	•	•
AE-Programm	•	•	•	•	•	•	•
Gegensicht-Kompensation	•	•	•	•	•	•	•
Wiedergabe, autom. (Still)	•	•	•	•	•	•	•
Leuchter	horizontal	horizontal	horizontal	horizontal	horizontal	horizontal	horizontal
Bedienungsmöglichkeit	SP/LP	SP/LP	SP	SP/LP	SP/LP	SP/LP	SP/LP
Video-Köpfe	5	5	4	3	3	3	3
HF (Bandenmarkencomputer)	•	•	•	•	•	•	•
Spulenregulierung	manuell	manuell	auto-digital	manuell	manuell	manuell	manuell
Standard	•	•	•	•	•	•	•
Aufnahmenschicht	•	•	•	•	•	•	•
Autos. Kapselung	•	•	•	•	•	•	•
High-Speed-Shutter (Batterie)	1/8000 (B)	1/8000 (B)	1/8000 (B)	1/8000 (B)	1/8000 (B)	1/8000 (B)	1/8000 (B)
Time-Art	Generator	Generator	Generator	Generator	Impresso	Gen./7.5. Bars	Gen.
Titelbank (Fotospacer)	32	32	16 (5 Spracher)	2 Spracher (Main)	16 (5 Spracher)	16	16
Farben	7	1	8	1	8 (Spr.)	8 (Spr.)	8 (Spr.)
Fader	•	•	•	•	•	•	•
Datum/Einst.	•	•	•	•	•	•	•
Interval-Timer	•	•	•	•	•	•	•
Selbstauslöser	•	•	•	•	•	•	•
Assistent-Schnitt	•	•	•	•	•	•	•
Instant-Schnitt	•	•	•	•	•	•	•
Nachbearbeitung	•	•	•	•	•	•	•
Index-Markierung	•	•	•	•	•	•	•
Schalt. schwenkbar	•	•	•	•	•	•	•
Diagnoseausgleich	•	•	•	•	•	•	•
Öhrhörer-Anschluss (3,5 C Klink)	•	•	•	•	•	•	•
Mikrofon, extern (3,5 C Klink)	•	•	•	•	•	•	•
RF-Ausgang	8-pol. rund	8-pol. rund	Cinch	Cinch	Cinch	Cinch	Cinch
S-VHS-Headset	•	•	•	•	•	•	•
Stromversorgung DC-JN (Rox)	•	•	•	•	•	•	•
Perfektionierung	•	•	•	•	•	•	•
Gewicht, ohne Akku (kg)	1,0	1,0	0,78	0,78	0,85	0,85	0,85
Gewicht, mit Akku (kg)	1,3	1,3	0,92	0,92	0,79	0,79	0,79
Mittelbares Zubehör	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät	Akku, Traggerät, Adapter-Cass., Akku-Kabel, Netz-Ladegerät
	S-VHS-C/VHS-C	S-VHS-C/VHS-C	S-VHS-C/VHS-C	S-VHS-C/VHS-C	Hi 8/Video 8	Hi 8/Video 8	Hi 8/Video 8



**NEU im Programm**



**CD-Player CD-79**



**CD-Player CD-73**

**NEU im Programm**



**CD-Player CD-69**



**CD-Player CD-57**



**CD-Player CD-37**



**Verstärker AM-47**



**Verstärker AM-37**



**Genuß für Auge und Ohr:  
Classic-Serie**



**Tuner AT-57**



**Tuner AT-47**



**Tuner AT-26**



**Cassettendeck GX-67**



**Cassettendeck GX-65 II**



**Cassettendeck GX-W 45**



**Cassettendeck GX-32**



**So intelligent und klein kann HiFi sein:  
Mini-Anlagen**

**NEU im Programm**



**Mini-Anlage MX-750**

**NEU im Programm**



**Mini-Anlage MX-650**

**NEU im Programm**



**Mini-Anlage MX-550**



NEU im Programm



CD-Player CD-73



CD-Player CD-69



CD-Player CD-37



Verstärker AM-37



Genuß für Auge und Ohr:  
Classic-Serie



Tuner AT-47



Tuner AT-26



Cassettendeck GX-65 II



Cassettendeck GX-32



So intelligent und klein kann HiFi sein:  
Mini-Anlagen

### Ausstattungen CD-Spieler Classic Serie

	CD-79	CD-69	CD-57	CD-37
Disk-Wandler	POM-63	POM-63	A/D-A	A/D-A
Programmspeicher	32	32	32	32
2-Bit-Wellenlänge	•	•	•	•
Musikskala	22	22	20	20
Editorial (Time Edit)	•	•	•	•
Auto-Skip-Funktion	•	•	•	•
Speicher/Speicher	•	•	•	•
Digital-Ausgang (DIT/Coax)	•	•	•	•
DAC-Direct-Ausgang	•	•	•	•
Synchronisiert (LX-67/GX-57)	•	•	•	•
Kopfhörerausgang, Impedanz	•	•	•	•
Fernbedienung	•	•	•	•
Arbeits-Ausgänge fester/variabel	•	•	•	•
Masterport für Kopier-Ausgänge	•	•	•	•

### Ausstattungen Verstärker Classic Serie

	AM-67	AM-57	AM-47	AM-37
Stromleistung (4 Ohm)	2x 220W	2x 180W	2x 130W	2x 100W
Digital-Wandler	A/D-A	•	•	•
Digital-Eingang	1	•	•	•
Digital-Ausgang	•	•	•	•
Digital-Rechnerunterstützung	•	•	•	•
Recess Selector	•	•	•	•
Tape-Anschlüsse	3	3	3	3
Source Direct	•	•	•	•
Monitor-Muting	•	•	•	•
Sub-Amplifier	•	•	•	•
Leistungsspeicher-Anschluß	A/B, A+B	A/B, A+B	A/B, A+B	A/B, A+B
Kopfhörer-Anschluß	•	•	•	•
Fernbedienung	•	•	•	•

### Ausstattungen Cassettendecks

	GX-75 II	GX-67	GX-65 II	GX-57	GX-32	GX-W 45
Tonkopie	3x 30A	3x 30A	3x 30A	3x 30A	2x 30A	2x 30A
Wiederherstellung	•	•	•	•	•	•
Motor	3	3	2	2	2	2x2
Doppel-Cassette-Deckentrieb	•	•	•	•	•	•
Auto-Eject - Rewind	•	•	•	•	•	•
Dolby	B/C	B/C	B/C	B/C	B/C	B/C
Dolby Hi-Fi Pro	•	•	•	•	•	•
Reel, magnet	•	•	•	•	•	•
CD-Doppelgang	•	•	•	•	•	•
A-B Memory Markierung	•	•	•	•	•	•
A-B Wiederholung	•	•	•	•	•	•
A-B Löschung	•	•	•	•	•	•
Musikschleife PPS	•	•	•	•	•	•
Zählwerk	Elektron	Elektron	Elektron	Elektron	Mechan.	Elektron
Fernbedienung	•	•	•	•	•	•

### Ausstattungen Tuner Classic Serie

	AT-57	AT-47	AT-26
Synthesizer UMW	•	•	•
Stationsspeicher	30	20	20
Autofast-Freq - Eingabe	•	•	•
Antenneneingänge	2	2	1
Wide/Narrow Umschalter	•	•	•
Stationssuche (P-Scan)	•	•	•
Signalfilter-Anzeige	•	•	•
Fernbedienbar	über Fernst. FB	•	•

### Ausstattungen Pro-Magnum

	M-830 M	M-630 M	M-430
Zahl der Komponenten	2	4	3
Rezeptionsart	•	•	•
Rezeptionsbereich	•	•	•
Modellbezeichnung	AM-M 630	AM-M 630	AM-M 430
Ausgangsbereich, Schnitt	2x 70W	2x 50W	2x 40W
D/A-Wandler	16-bit/64k	16-bit/64k	16-bit/64k
Optischer CD-Anschluß	•	•	•
Mono/stereo Lautsprecheranordnung	•	•	•
Lautsprecher-Anschlüsse (A/B)	•	•	•
Turbo-Equalizer	•	•	•
Klangregler	B/T	B/T	2x5 Band EQ
Surround Sound	•	•	•
Modellbezeichnung	AM-M 630 M	AM-M 630 M	AM-M 430 M
Autoreverse Deck I/Deck II	•	•	•
Aufnahme Deck I/Deck II	•	•	•
Rechtschereverstellung	Dolby B/C	Dolby B/C	Dolby B
Musikschleife PPS (L-RTT)	•	•	•
Theatrisch Intro Scan	•	•	•
CD-Synchron Aufnahme	•	•	•
Editorfunktionen	•	•	•
Stromaufnahme (V)	•	•	•
Modellbezeichnung	AT-M 630	AT-M 630	AT-M 430
Synthesizer (AM/M/LW)	•	•	•
Stationsspeicher	30	30	30
Timer (Auto/Wachen/Erstsch)	•	•	•
Modellbezeichnung	CD-M 630 M	CD-M 630 M	CD-M 430
6-Kanal	•	•	•
8-Kanal	•	•	•
Optischer Ausgang	•	•	•
Rezeptionsart	•	•	•
Musikwandler	•	•	•
Surround	•	•	•
Zubehörer (Random)	•	•	•
Modellbezeichnung (Zubehör)	AP-M 630	AP-M 630	AP-M 430
Videoanlage	•	•	•
Reinernantrieb	•	•	•
Logik-Steuerung	•	•	•
Modellbezeichnung	SP-430	•	•
System	3-Weg	•	•
Prinzip	Balanced	•	•
Externe Anschlüsse	1 x Video 1 x DVI	Video (DVI)	Video (DVI)

### Ausstattungen Mini-System

	MX-950	MX-750	MX-650	MX-550
Zahl der Komponenten	5	5	3	3
Rezeptionsart	•	•	•	•
Fernbedienungs-Funktionen	•	•	•	•
Gehäusefarbe, Aluminium-Brillat	•	•	•	•
Modellbezeichnung	MX-950	MX-750	MX-650	MX-550
Ausgangsbereich, Schnitt	2x 70W	2x 50W	2x 40W	2x 40W
D/A-Wandler	•	•	•	•
Leistungsspeicher	A/B, A+B	A/B, A+B	A	A
Modellbezeichnung	MX-950	MX-750	•	•
Autoreverse	•	•	•	•
Deck 1 + 2	•	•	•	•
Logik-Steuerung	•	•	•	•
Rechtschereverstellung	Dolby B/C	Dolby B/C	Dolby B/C	Dolby B
Musik-Suchsystem PPS	•	•	•	•
Theatrisch Intro Scan	•	•	•	•
Modellbezeichnung	TP-750	TP-750	TP-650	TP-550
Synthesizer (AM/M/LW)	•	•	•	•
Stationsspeicher	30	30	30	30
Timer	•	•	•	•
Stromaufnahme (2 Tage)	•	•	•	•
Eingangs-Tuner/CD-Tuner/Phono (VCR) (A/B)	•	•	•	•
Super-Batt	•	•	•	•
Source direct	•	•	•	•
Modellbezeichnung	EA-750	EA-750	•	•
Equalizer	7-Band	7-Band	7-Band	7-Band
Sound-Processor, Klangmischungen	10	10	5	5
Regenmischungen, programmierbar	10	10	5	5
Modellbezeichnung	CD-750	CD-750	CD-650	CD-550
Wandler für D/A	A/D-A	A/D-A	A/D-A	A/D-A
D/A-Wandler	•	•	•	•
30 Titel programmierbar	•	•	•	•
Editorial (Time Edit)	•	•	•	•
Musikwandler (20 Titel)	•	•	•	•
Modellbezeichnung	SP-650	SP-650	•	•
System	3-Weg	3-Weg	•	•
Balanced	•	•	•	•
Belastbarkeit	55W	55W	•	•
Porting abnehmbar	•	•	•	•

NEU im Programm



Mini-Anlage MX-650

NEU im Programm



Mini-Anlage MX-550



A 220  
Rechner  
Telek  
Schalt  
Empfänger  
Tuner/  
Programm  
Stereok  
Kassette

NEU im Programm



HiFi-Videorecorder VS-A 1100 V

NEU im Programm



HiFi-Videorecorder VS-F 1000 V

NEU im Programm



HiFi-Videorecorder VS-F 580 V

NEU im Programm



Mono-Videorecorder VS-F 480 V

NEU im Programm



HiFi-Videorecorder VS-F 600 V

NEU im Programm



HiFi-Videorecorder VS-F 500 II

NEU im Programm



Mono-Videorecorder VS-F 440 V

NEU im Programm



Videorecorder mit I-HQ:  
Bildqualität der Testsieger

NEU im Programm



Mono-Videorecorder VS-F 340 V



Mono-Videorecorder VS-F 280 V



Mono-Videorecorder VS-F 270



Camcorder PVS-CS 500 E



Camcorder PVS-C 100 E



Camcorder PVS-C 40 E



Camcorder PVS-C 20 E



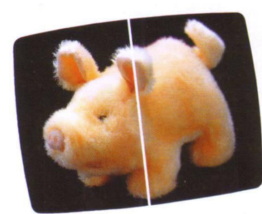
Hi-8 Camcorder PV-MS 8



Hi-Fi Camcorder PV-M 4



Video-8 Camcorder PV-M 2



Videobandeinmessung I-HQ:  
Dem intelligenten Video-  
band-Einmeßcomputer zur  
Optimierung der Aufnahme  
und Wiedergabe in nie  
dagewesener VHS- Qualität.

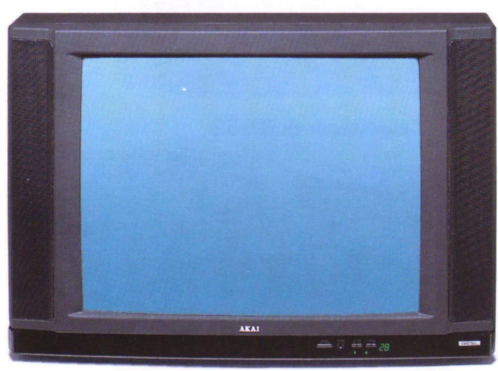


Farbfernsehgerät CT-2879/99  
Bildschirmdiagonale 70 cm, sichtbar 67 cm

Farbfernsehgerät CT-2579/99  
Bildschirmdiagonale 63 cm, sichtbar 59 cm

- Kontrastreiche Black-Planigon-Bildröhre ■ Flache, rechteckige FST-Bildröhre ■ Infrarotfernbedienung für Bedienung, Programmierung und Videotext
- Videotext-Decoder mit 8 Seiten Speicher und 7 Sprachen Erkennung ■ Darstellung der Audio-Parameter auf dem Bildschirm ■ Stereo-Ton mit Hypersonic-Basisverbreiterung

Die Farbfernsehgeräte CT-2899 und CT-2599 sind ausgestattet mit Bild in Bild.



Farbfernsehgerät CT-2885 E  
Bildschirmdiagonale 70 cm, sichtbar 67 cm

Farbfernsehgerät CT-2585 E  
Bildschirmdiagonale 63 cm, sichtbar 59 cm

- Kontrastreiche Black-Planigon-Bildröhre ■ Infrarotfernbedienung für Bedienung, Programmierung und Videotext ■ Videotextdecoder ■ Stereoton mit Hypersonic-Basisverbreiterung



Farbfernsehgerät CT-2130 DK  
Bildschirmdiagonale 55 cm, sichtbar 51 cm

- Black-Matrix-FST-Bildröhre für höchsten Kontrast ■ 50 Stationsspeicher ■ Infrarot-Fernbedienung für alle Funktionen ■ Bildschirm-Dialog-Anzeige in Farbe ■ Eingebaute Uhr ■ Sleep-Timer-Abschaltautomatik

Farbfernsehgerät CT-2160 DK  
Bildschirmdiagonale 55 cm, sichtbar 51 cm

- Black-Matrix-FST-Bildröhre für höchsten Kontrast ■ 50 Stationsspeicher ■ Infrarot-Fernbedienung für alle Funktionen ■ Bildschirm-Dialog-Anzeige in Farbe ■ Eingebaute Uhr ■ Sleep-Timer-Abschaltautomatik ■ Stereo-Ton ■ Videotextdecoder

VIEL VERGNÜGEN.



HIFI & VIDEO & TV